

IT

INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49"Attuazione dellaDirettiva 2012/19/UE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche(RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

Si ricorda che le pile/accumulatori eventualmente presenti, laddove possibile, debbono essere rimosse dall'apparecchiatura prima che questa sia conferita come rifiuto.

L'utente potrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura e l'eventuale batteria giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici. In alternativa l'utente potrà riconsegnarle al rivenditore secondo le seguenti modalità:

- sia pile portatili sia apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.

- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1 contro 1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

www.imtron.eu
WEEE Instruction ver.1.0 IT

Imtron GmbH
Wankelstr. 5
85046 Ingolstadt
Germany

PL

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O PRAWIDŁOWYCH ZASADACH POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM

• **Zostaw zużyty sprzęt w sklepie, w którym kupujesz nowe urządzenie** - dotyczy sprzętu tego samego rodzaju i pełniącego tą samą funkcję.

• **Zostaw małogabarytowy zużyty sprzęt w dużym markecie (pow. sprzedaży sprzętu pow. 400 m2) sprzedającym urządzenia bez konieczności kupowania nowego.**

• Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy.

• **Odniesь zużyty sprzęt do punktu zbierania.** Informację o najbliższej lokalizacji znajdziesz Państwo na gminnej stronie internetowej lub tablicy ogłoszeń urzędu gminy.

• **Zostaw sprzęt w punkcie serwisowym.** Jeżeli naprawa sprzętu jest nieopłacalna lub niemożliwa ze względów technicznych, serwis jest zobowiązany do nieodpłatnego przyjęcia tego urządzenia.

Symbol selektywnego zbierania zużytego sprzętu.

Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r.

ПАМ'ЯТАЙМЬ: Не волно wyrzucać zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami! Groźą za to kary pieniężne.

Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Jednocześnie oszczędzamy naturalne zasoby naszej Ziemi, wykorzystując powtórnie surowce uzyskane z przetwarzania sprzętu.

www.imtron.eu
WEEE Instruction ver.1.0 PL

Imtron GmbH
Wankelstr. 5
85046 Ingolstadt
Germany



EN

PARTS LIST
a. Gaming Headset
b. Inline Controls
c. 3.5mm Plug

CONTROLS
e. Mic/Mute
f. Volume Controls

Product Features
1. Stereo headset designed for Game console, PC and Notebook.
2. Microfon for in-game chatting.
3. Inline remote with volume control. Turn the volume +/- button to a comfortable sound level. Switch the "Mic/Mute" button to "On" or "Mute" the microphone.
4. 3.5mm jack
5. Please attach the headphone comfortably to your head and attach ear caps tight to enjoy more accurate sound effects and optimum sound quality
6. Adjustable headband for optimum confort.

DE

STÜCKLISTE
a. Gaming-Headset
b. Inline-Bedienungselemente
c. 3,5-mm-Stecker

BEDIENUNGSELEMENTE
e. Mic/Mute
f. Lautstärkeregler

Produkteigenschaften
1. Stereo-Headset, konzipiert für Spielkonsolen, PCs und Notebooks.
2. Mikrofon für Chat-Gespräche während des Spiels.
3. Inline-Fernbedienung mit Lautstärkeregelung. Stellen Sieden Lautstärkeregler +/- auf eine komfortable Lautstärke ein. Schalten Sie das Mikrofon mit "Mic/Mute" auf "Ein" oder "Stumm" (Mute).
4. 3,5-mm-Buchse
5. Setzen Sie bitte den Kopfhörer in einer komfortablen Position auf, und schließen Sie die Hörmuschel fest, um originalgetreure Klangeffekte und eine optimale Klangqualität zu erzielen.
6. Einstellbarer Kopfbügel für optimalen Komfort.

IT

ELENCO DELLE PARTI
a. Cuffia per giochi
b. Controlli in linea
c. Attacco da 3,5mm

CONTROLLI
e. Mic/Mute
f. Controlli Del Volume

Caratteristiche del prodotto
1. Cuffia stereo progettata per le console dei videogiochi, PC e notebook.
2. Microfono per parlare durante il gioco.
3. In linea da remoto con controllo del volume. Girare la manopola +/- per regolare il volume a un livello confortevole. Commutare il pulsante "Mic/Mute" su "On" o su "Mute" per accendere o spegnere il microfono.
4. Connettore jack da 3,5mm
5. Si prega di posizionare la cuffia in modo comodo sulla propria testa e fare attenzione che i padiglioni della cuffia stessa aderiscano bene alle orecchie per gustare in modo migliore gli effetti sonori e l'ottima qualità del suono
6. Archetto regolabile per un confort ottimale.

Con la presente, Imtron GmbH, dichiara che l'attrezzatura radio di tipo "IC 6006" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile alla seguente pagina internet: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



EL

ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ
a. Στε ακουστικών κεφαλής Gaming
b. Χειριστήριο στο καλώδιο
c. Βύσμα 3,5 mm

ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ
e. Mic/Mute (Μικροφώνο/σιωπή)
f. Χειριστήριο Έντασης Ήχου

Χαρακτηριστικά του προϊόντος
1. Στερεοφωνικό στε ακουστικών κεφαλής σχεδιασμένο για κονσόλα παιχνιδιών, PC και Notebook.
2. Μικροφωνο για συνομιλία στο παιχνίδι.
3. Τηλεχειριστήριο στο καλώδιο με χειριστήριο έντασης του ήχου. Περιστρέψτε το κουμπι έντασης ήχου +/- σε ένα επίπεδο για άνετη ακρόαση. Με το κουμπι "Mic/Mute (Μικροφώνο/Σίγαση)" ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε το μικρόφωνο.
4. Βύσμα 3,5 mm
5. Τοποθετήστε τα ακουστικά άνετα στο κεφάλι σας και τοποθετήστε σφιχτά τα τηλήματα των αυτιών για να απολαμβώνετε εφέ μεγαλύτερης κρίβειας και βέλτιστη ποιότητα ήχου
6. Ρυθμιζόμενη ταινία κεφαλής για βέλτιστη άνεση.

Με την παρούσα, η Imtron GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου "IC 6006" βρίσκεται σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΚ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



ES

LISTA DE PIEZAS
a. Casco auricular para juegos
b. Controles en línea
c. Enchufe de 3,5 mm

CONTOLES
e. Mic/Mute (Mic/silencio)
f. Controles De Volumen

Características del producto
1. Casco auricular estereo diseñado para consola de juegos, PC y ordenador portátil.
2. Microfono para chatear en el juego.
3. Mando a distancia en línea con control de volumen. Gira el botón de volumen +/- a un nivel de sonido cómodo. Cambia el botón "Mic/Mute (Mic/Silencio)" a "Enc." o "Silencio" en el micrófono.
4. Enchufe de 3,5 mm
5. Coloque el casco auricular cómodamente en su cabeza y las orejeras apretadas para disfrutar de efectos de sonido más precisos y una calidad de sonido óptima.
6. Diadema ajustable para un confort óptimo.

Por la presente, Imtron GmbH declara que el equipo de radio del tipo "IC 6006" cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



FR

LISTE DES PIÈCES
a. Casque Gaming stéréo
b. Pilot na kablu
c. Prise de 3,5 mm

COMMANDES
e. Mic/Mute (Silence)
f. Commandes Du Volume

Caractéristiques du produit
1. Casque stéréo conçu pour console de jeux, PC et Notebook.
2. Microphone pour chat in-game.
3. Télécommande inline. Tournez le bouton du volume +/- pour un niveau sonore confortable. Mettez le bouton « Mic/Mute » sur « On » ou « Mute » (mettez sur silence) le microphone.
4. Prise de 3,5 mm
5. Veuillez placer confortablement le casque sur votre tête et attachez chaque oreillette pour profiter des meilleurs effets sonores et d'une qualité sonore optimale
6. Arceau de casque ajustable pour un confort maximal.

La société Imtron GmbH déclare par la présente que l'équipement radio de type « IC 6006» est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



HU

ALKATRÉSZ LISTA
a. Gaming fejhallgató
b. Inline vezérlések
c. 3,5 mm-es dugó

VEZÉRLÉSEK
e. Mic/Mute
f. Hangrő Vezérlés

Termék jellemzők
1. Konzoljátékokhoz, számítógéphez és laptophoz tervezett sztereo fejhallgató.
2. Mikrofon a játék közbeni csatlakozás érdekében.
3. Vezetéket távirányító hangereőség vezérléshez. A +/- gombbal állíthatja be a kellemes hangereőségi szintet. Kapcsolja a "Mic/Mute" gombot "On" állásba vagy "Mute" állásba a mikrofon.
4. 3,5 mm-es jack-dugó
5. Kényelmesen tegye fel a fejhallgatót a fejére és a füldugókat szorosan illeszse be, hogy még jobban élvezhesse a hanghatásokat és az optimális hangminőséget
6. Beállítható fejpánt az optimális kényelemért.

Az Imtron GmbH ezennel kijelenti, hogy az "IC 6006" típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/UE irányelv rendelkezésének. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő oldalon olvasható: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



NL

ONDERDELENIJST
a. Gaming-hoofdtelefoon
b. Geïntegreerde knoppen
c. 3,5 mm stekker

KNOPPEN
e. Mic/Mute (Mic/dempen)
f. Volumeknoppen

Productfuncties
1. Stereo-hoofdtelefoon ontwikkeld voor de game-console, PC en Notebook.
2. Microfoon voor chatten tijdens het gamen.
3. Geïntegreerde afstandsbediening met volumeknop. Draai aan de +/- volumeknop voor een comfortabel geluidsniveau. Schakel de knop "Mic/Mute (Mic/Dempen)" om de microfoon in te schakelen (On) of te dempen (Mute).
4. 3,5 mm stekker
5. Zet de hoofdtelefoon goed op uw hoofd om te genieten van goede geluidseffecten en een optimale geluidskwaliteit
6. Aanpasbare hoofdband voor optimaal comfort.



PL

ZESTAWIENIE CZĘŚCI
a. Zestaw słuchawkowy do gier
b. Pilot na kablu
c. Wtyczka 3,5mm

STEROWANIE
e. Mic/Mute (Mikrofon/wyciszenie)
f. Sterowanie Głośnością

Właściwości produktu
1. Zestaw stereo przeznaczony do konsoli do gier, PC i notebooków.
2. Mikrofon do rozmów w czasie gry.
3. Zdalne sterowanie z regulacją głośności. Posłuż się przyciskiem głośności +/- dla uzyskania dogodnego poziomu dźwięku. Przelącz przycisk „Mic/Mute (Mikrofon/Wyciszenie)” by „Włączyć” lub „Wyciszyć” mikrofon.
4. Wtyczka 3,5mm
5. Zdalne sterowanie z regulacją głośności. Posłuż się przyciskiem głośności +/- dla uzyskania dogodnego poziomu dźwięku. Przelącz przycisk „Mic/Mute (Mikrofon/Wyciszenie)” by „Włączyć” lub „Wyciszyć” mikrofon.
6. Regulowany pałąk dla optymalnego komfortu.

Imtron GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego IC 6006 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



PT

LISTA DE PEÇAS
a. Auscultadores para jogos
b. Controlos no fio
c. Ficha de 3,5 mm

CONTROLOS
e. Mic/Mute
f. Controlos Do Volume

Características do produto
1. Auscultadores estereo desenhados para consola de jogos, PC e portátil.
2. Microfone para conversar no jogo.
3. Controlo remoto no fio com controlo do volume. Seleccione um volume confortável com o botão +/- Com o botão "Mic/Mute" mude o microfone para "On (ligado) ou "Mute" (desligado).
4. Conector jack de 3,5 mm
5. Segure os auscultadores na sua cabeça de forma confortável e fixe os auriculares com firmeza, para usufruir de efeitos de som mais reais e de uma qualidade de som perfeita
6. Fita para cabeça ajustável para um conforto perfeito.

A Imtron GmbH declara que o equipamento de rádio do tipo "IC 6006" está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço da Internet: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



SV

DELLISTA
a. Spelheadset
b. Reglage på sladden
c. 3,5 mm-kontakt

REGLAGE
e. Mic/Mute (Mik./tyst)
f. Volymreglage

Produktfunktioner
1. Stereoheadset framtaget för spelkonsol, PC och bärbar dator.
2. Mikrofon för att chatta i spelet.
3. Fjärrkontroll på sladden med volymreglage.
4. Vid volymknappen +/- till en bekväm ljudnivå.
5. Ställ knappen "Mic/Mute (Mik./tyst)" på "On" eller tysta mikrofonen ("Mute").
6. 3,5 mm-uttag
7. Fäst hörlurarna bekvämt på ditt huvud och sätt varje lur nära in på örat för att få mer exakta ljud effekter och optimal ljudkvalitet
8. Justerbart huvudband för optimal komfort.

Härmed intygar Imtron GmbH att radioutrustningen av typen "IC 6006" överensstämmer med direktivet 2014/53/UE. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



TR

PARÇA LİSTESİ
a. Oyun Kulaklık Seti
b. Sıralı Kontrolörler
c. 3,5 mm Fiş

KONTROLLER
e. Mic/Mute (Mikrofon/sessiz)
f. Ses Kontrolörü

Ürün Özellikleri
1. Oyun konsolları, PC ve Dizüstü bilgisayarlar için tasarlanmış Stereo Kulaklık Seti.
2. Oyun içinde sohbet etmek için mikrofon.
3. Ses kontrolüne sahip sıralı uzaktan kontrol. İdeal ses düzeyi için ses +/- düğmesini döndürün. Mikrofonu "Acık" veya "Kapatmak" için "Mic/Mute" düğmesini kullanın.
4. 3,5 mm fiş
5. Lütfen kulaklık setini rahat edeceğiniz şekilde başınıza yerleştirin ve daha düzgün ses etkilerinin ve ideal ses kalitesinin keyfini çıkarmak için kulak başlıklarını sıkın.
6. İdeal rahatlık sağlayan ayarlanabilir kafa bandı.

İşbu belge ile Imtron GmbH, "IC 6006" türü telsiz ekipmanının 2014/53/UE sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uyumluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



PS5 Starter Kit
IC 6006

PS5 Starter Kit
Starter Kit PS5

V1.0

simply connected

EN

Intended use

This product is sealed. Do not use it if damage is seen. Imtron GmbH accepts no liability whatsoever for any injuries or damages caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

Disposal

The crossed-out wheelee-bin symbol means that you may not dispose of this product together with general household waste; instead, take it to a recycling point for electrical and electronic equipment. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. The separate collection and recycling of used items of electrical and electronic equipment prevents any harmful substances they contain from harming human health and polluting the environment.

Please keep this information for later reference.

Includes:

PS5 Gaming Headset
User manual



Before using the headset, turn the volume down to a mid-level or very low, then slowly adjust it to a comfortable level. Exposure to high volume sound levels may cause temporary or permanent damage to your hearing. You should always set your volume to moderate levels and avoid long exposure to high volume levels.

Warnings:

- Contains small parts. Not suitable for children under 7 years of age.
- Store in a dry & dust free area.
- The Maximum operating temperature is 0°C -+40°C.
- Avoid direct sunlight and heat sources.
- Do not allow the product to get wet or dirty; doing so may cause damage.
- Do not clean with benzene, paint thinner, acetone, alcohol, or other such solvents.

DE

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist versiegelt. Bei Beschädigung nicht verwenden. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Körper- oder Sachschäden aufgrund von sorgloser, unsachgemäßer oder falscher Verwendung des Produkts oder Verwendung des Produkts für Zwecke, die vom Hersteller nicht empfohlen werden.

Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Sie dieses Produkt nicht zusammen mit allgemeinem Haushaltsmüll entsorgen dürfen; geben Sie es stattdessen bei einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Informationen zu örtlichen Recyclingstellen erhalten Sie bei Ihrer Kommunalbehörde, einem örtlichen Wertstoffhof oder dem Unternehmen, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Die separate Sammlung und Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten verhindert, dass Schadstoffe, die in ihnen enthalten sind, die menschliche Gesundheit schädigen und die Umwelt verschmutzen.

Bitte bewahren Sie diese Information auf, um darauf zurückgreifen zu können.

Lieferumfang:

PS5 Gaming Headset
Bedienungsanleitung



Stellen Sie vor Benutzung des Headsets die Lautstärke auf einen mittleren sehr niedrigen Wert ein, und erhöhen Sie sie anschließend auf einen komfortablen Wert. Hohe Lärmexpositionspegel können Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft schädigen. Sie sollten die Lautstärke stets auf ein moderates Niveau einstellen und vermeiden, dass Ihr Gehör über längere Zeit einer hohen Lautstärke ausgesetzt wird.

Warnungen:

- Enthält kleine Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 7 Jahren.
- Trocken und staubfrei lagern.
- Betriebstemperatur: 0°C bis +40°C
- Einwirkung von direktem Sonnenlicht und Wärmequellen vermeiden.
- Sorgen Sie dafür, dass das Produkt nicht nass oder schmutzig wird, da es hierdurch beschädigt werden kann.
- Reinigen Sie es nicht mit Benzol, Farbverdünner, Aceton, Alkohol oder anderen Lösungsmitteln.

IT

Destinazione d'uso

Questo prodotto è sigillato. Non utilizzarlo in caso di danni visibili. Imtron GmbH non si assume alcuna responsabilità in caso di lesioni o danni dovuti a un utilizzo considerato, improprio o scorretto del prodotto o a un uso del prodotto per scopi non consigliati dal produttore.

Smaltimento

Il simbolo del bidone dei rifiuti mobile contrassegnato da una croce indica che il prodotto non può essere smaltito assieme ai normali rifiuti domestici; al contrario, occorre portarlo presso un centro di riciclaggi o per dispositivi elettrici ed elettronici. Per maggiori informazioni sui centri di riciclaggio locali, si prega di contattare le autorità locali, le strutture municipali o l'azienda dalla quale si è acquistato il prodotto. La raccolta e il riciclaggio separati dei componenti usati dei dispositivi elettrici ed elettronici evita che le sostanze pericolose contenute in essi possano nuocere alla salute personale ed inquinare l'ambiente.

Si prega di conservare la presente informativa per riferimento futuro.

Include:

Cuffia Pro Gaming,
Manuale utente



Prima di utilizzare le cuffie, abbassare il volume a un livello medio o molto basso, per poi regolarlo a un livello adeguato. L'esposizione a livelli sonori elevati può causare danni temporanei o permanenti all'udito. Occorre impostare il volume sempre a livelli moderati ed evitare un'esposizione prolungata a livelli di volume elevati.

Avvertenze:

- Contiene pezzi di piccole dimensioni. Non adatto a bambini sotto ai 7 anni.
- Conservare in un locale asciutto e privo di polvere.
- Temperatura di funzionamento: da 0 C a +40 C
- Evitare l'irraggiamento solare diretto ed eventuali sorgenti di calore.
- Fare in modo che il prodotto non si bagni, né si sporchì, per evitare possibili danni al prodotto stesso.
- Non pulire con benzene, diluente nitro, acetone, alcol o solventi simili.

EL

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι σφραγισμένο. Μην το χρησιμοποιήσετε αν παρατηρήσετε ζημιά. Η Imtron GmbH δεν αποδέχεται καμία απολύτως ευθύνη για οποιασδήποτε τρωματισμούς ή ζημιές θέλει προκύψουν λόγω απρόσεκτης, ακατάλληλης ή λαθωσμένης χρήσης του προϊόντος ή χρήσης του προϊόντος για σκοπούς που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Τελική διάθεση

Το σύμβολο του διαγραφμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι δεν επιτρέπεται να πετώσετε αυτό το προϊόν στα γενικά οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, πρέπει να το παραδώσετε σε σημείο ανακύκλωσης για ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Για πληροφορίες σχετικά με τα τοπικά σας σημεία ανακύκλωσης, απευθυνθείτε στις τοπικές σας αρχές, σε κέντρο ανακύκλωσης οικιακών απορριμμάτων ή στην επιχείρηση από την οποία προμηθευτήκατε αυτό το προϊόν. Η ξεχωριστή συλλογή και ανακύκλωση χρησιμοποιούμενων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού απαιτείται την πρόκληση βλάβης στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον από τυχόν επιβλαβή συστατικά που περιέχουν αυτό το είδη.

Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

Περιλαμβάνει:

Επαγγελματικό οετ ακουστικών
κεφαλής Gaming,
Οδηγίες χρήσης,



Πριν χρησιμοποιήσετε το οετ ακουστικών κεφαλής, χαμηλώστε την ένταση του ήχου σε μεσαίο ή πολύ χαμηλό επίπεδο, και κατά τη χρήση ρυθμίστε το οργά σε ένα άνετο επίπεδο. Η έκθεση σε υψηλό επίπεδο έντασης ήχου μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη βλάβη της ακοής. Πρέπει πάντα να ρυθμίζετε σε μέτρια επίπεδα την ένταση του ήχου και να αποφεύγετε την παρατεταμένη έκθεση σε υψηλό επίπεδο έντασης ήχου.

Προειδοποιήσεις:

- Περιέχει μικρά εξαρτήματα. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 7 ετών.
- Να αποθηκεύεται σε χύμορο ξηρό και χωρίς σκόνη.
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 C έως +40 C
- Αποφεύγετε την απευθείας έκθεση στον ήλιο και σε πηγές θερμότητας.
- Μην επιτρέψετε να βροχεί ή να λερωθεί το προϊόν, αλλιώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.
- Μην το καθαρίζετε με βενζόλιο, αραιωτικά χρωμάτων, ασετόν, οινόπνευμα ή άλλους τέτοιους διαλύτες.

ES

Uso previsto

Este producto está precintado. No lo utilice si se detecta cualquier daño. Imtron GmbH no asume ninguna responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso descuidado, inadecuado o incorrecto del producto o el uso del producto para fines no recomendados por el fabricante.

Eliminación

El símbolo del cubo de basura con ruedas significa que no puede deshacerse de este producto junto con los residuos domésticos general es; en vez de ello, llévelo a un punto de reciclaje de equipos electrónicos. Para consultar la información relativa a los puntos locales de reciclaje, póngase en contacto con la autoridad local, el lugar de esparcimiento cívico o la empresa donde compró el producto. La recogida selectiva y el reciclado de artículos usados de equipos eléctricos y electrónicos impide que las sustancias nocivas que estos contengan dañen la salud humana y contaminen el medio ambiente.

Conservar esta información para referencia posterior.

Incluye:

casco auricular profesional,
Manual del usuario



Antes de utilizar el caso auricular, baje el volumen a un nivel medio o muy baja, posteriormente, ajuste lentamente a un nivel confortable. La exposición a altos niveles de volumen puede causar daños temporales o permanentes a su oído. Debe siempre evitar la exposición prolongada a niveles altos de volumen.

Advertencias:

- Contiene piezas pequeñas. No adecuado para niños menores de 7 años de edad.
- Conservar en un área seca y libre de polvo.
- Temperatura de funcionamiento: 0 C a +40 C
- Evite la luz solar directa y las fuentes de calor.
- No permita que el producto se moje o ensucie; si lo hace, puede ocasionar daños.
- No limpie con bencina, diluyente de pinturas, acetona, alcohol u otros disolventes.

FR

Utilisation prévue

Ce produit est scellé. Ne pas utiliser si des dommages sont visibles. Imtron GmbH décline toute responsabilité de quelque type que ce soit pour les blessures ou dommages dus à une utilisation négligente, inappropriée ou incorrecte du produit ou à une utilisation du produit à des fins non recommandées par le fabricant.

Élimination

Le pictogramme de la poubelle barrée signifie que vous ne devez pas éliminer ce produit avec les déchets domestiques généraux; déposez-les dans un point de recyclage pour équipement électrique et électronique. Pour plus d'informations sur les points de recyclage locaux, contactez votre autorité locale, la déchetterie locale ou le magasin où vous avez acheté ce produit. Le tri séparé et le recyclage des éléments utilisés des équipements électriques et électroniques évite que les substances nocives qu'ils contiennent ne nuisent à la santé humaine et ne polluent l'environnement.

Veuillez garder ces informations pour de futures références.

Inclue:

Casque Pro Gaming
Manuel d'instructions



Avant d'utiliser le casque, baissez le volume sur un niveau sonore moyen ou bas, puis réglez-le sur un niveau confortable. Une exposition à des niveaux sonores élevés peut causer des dommages temporaires ou permanents de l'ouïe. Réglez toujours votre volume sur des niveaux modérés et évitez une exposition prolongée à des volumes sonores élevés.

Avertissements :

- Contient de petites pièces. Ne convient pas à des enfants âgés de moins de 7 ans.
- Stockez dans un endroit sec & et exempt de poussières.
- Température de service : De 0 C à +40 C
- Évitez la lumière directe du soleil et les sources de chaleur.
- Veillez à ce que le produit ne soit ni mouillé ni sale, ce qui pourrait l'endommager.
- Ne nettoyez pas avec du benzène, du diluant pour peinture, de l'acétone, de l'alcool ou d'autres solvants.

HU

Rendeltetészerző használat

A termék csomagolása le van zárva. Ne használja, ha károsodást észlel. Az Imtron GmbH nem vállal semmilyen felelősséget a gondatlan, nem rendeltetészerű vagy helytelen használatból, illetve a gyártó által nem javasolt használatból fakadó sérülésekért vagy károsodásokért.

Elszállítás

Az áthúzott szemeteszkuka szimbólum azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szállíthatja el a többi háztartási szeméttel; ehelyett vigye elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő udvarba. Újrahasznosító pontokra vonatkozó információkat a helyi hatóságoktól, közigazgatási hatóságoktól vagy attól a létesítménytől kaphat, ahol a terméket vásárolta. Az elektromos és elektronikai használt termékek elkülönített gyűjtésével megakadályozza, hogy a tartalmazott káros anyagok személyi sérüléseket vagy környezetvédelmi károkat okozzanak.

Kérem, tartsa kéznél ezt az információt későbbi hivatkozáshoz.

Tartalom:

Profi fejhallgató játékhöz
Használati utasítás



A fejhallgató használatá előtt hálkítsa le a hangerőt közepesre - nagyon halkra, majd lassan igazítsa be a megfelelő erősségre. Az erős hangoknak kitétel időszakos vagy tartós halláskárosodást okozhat. A hangerőt mindig úgy válassza meg, hogy elkerülje a hosszú időn keresztül erős hangoknak való kitételt.

Figyelmeztetések:

- Apró részeket tartalmaz. 7 éven aluli gyermekek számára nem alkalmas.
- Száraz, pormentes helyen tárolja.
- Üzemi hőmérséklet: 0 C és +40 C között
- Kerülje a közvetlen napfényt és egyéb hőforrásokat.
- Ne engedje, hogy a termék benedvesedjen vagy szennyeződjön; ezzel károsodást okozhat.
- Benzinnel, festékkoldószzerrel, acetonnal, alkohallal és egyéb hasonló oldószerekkel ne tisztítsa.

NL

Bedoeld gebruik

Dit product is verzegeld. Gebruik dit product niet als het beschadigd is. Imtron GmbH accepteert geen aansprakelijkheid voor letsel of schade veroorzaakt door nalatigheid, onjuist gebruik van het product of gebruik van het product voor doeleinden die niet zijn aanbevolen door de fabrikant.

Verwijdering

De doorgestreepte prullenbak betekent dat u dit product niet weg mag gooien met huishoudelijk afval; in plaats daarvan, breng het product naar een recyclingpunt voor elektrische en elektronische uitrusting. Voor informatie over lokale recyclingpunten, neem contact op met uw lokale autoriteit, een milieupark of het bedrijf waar u dit product heeft gekocht. De aparte inzameling en recycling van gebruikte onderdelen van elektrische en elektronische uitrusting voorkomt dat schadelijke substanties, die deze producten bevatten, schade toebrengen aan de gezondheid en het milieu verontreinigen.

Bewaar deze informatie om later te raadplegen.

Omvat:

Programing hoofdtelefoon
Gebruikershandleiding



Voordat u de hoofdtelefoon gebruikt, draai het volume naar een gemiddeld niveau of laag en pas het geluid langzaam aan naar een comfortabel niveau. Blootstelling aan geluidsniveaus van hoof volume kan tijdelijke of permanente schade aan uw gehoor veroorzaken. U moet uw volume altijd i nstellen op gemiddelde niveaus en langdurige blootstelling aan hoge volumeniveaus voorkomen.

Waarschuwingen:

- Bevat kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder 7 jaar.
- Opslaan in een droge en stofvrije omgeving.
- Bedrijfstemperatuur: 0 C tot +40 C
- Voorkom direct zonlicht en warmtebronnen.
- Laat het product niet nat of vuil worden; dit kan schade veroorzaken.
- Reinig niet met benzine, thinner, aceton, alcohol of andere oplosmiddelen.

PL

Założone przeznaczenie

Produkt ten jest hermetycznie zamknięty. Nie używaj go, jeśli widoczne są uszkodzenia. Imtron GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia ciała lub szkody powstałe w wyniku niestarennego, nieprawidłowego użytkowania produktu lub użytkowania produktu do celów nie zalecanych przez producenta.

Utylizacja

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że nie może wyrzucać tego produktu z odpadami z gospodarstw domowych; zamiast tego, należy oddać urządzenie do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Dla uzyskania informacji dotyczących lokalnych punktów recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, odwiedzić stronę punktu zbiórki odpadów lub firmę, w której zakupiono niniejszy produkt. Selektywna zbiórka i recykling zużytych elementów wyposażenia elektrycznego i elektronicznego zapobiega przedostawaniu się szkodliwych substancji w nich zawartych, i szkodzeniu zdrowiu ludzkiemu oraz zanieczyszczeniu środowiska.

Proszę zachować niniejsze informacje celem późniejszego wykorzystania.

Opakowanie zawiera:

Słuchawka do gier
Podręcznik użytkownika



Przed użyciem zestawu słuchawkowego, należy zmniejszyć głośność do około połowy zakresu lub jeszcze niżej, a następnie powoli dostosować do odpowiedniego poziomu. Narażenie na wysokie poziomy głośności dźwięku może spowodować czasowe lub trwałe uszkodzenie słuchu. Zawsze należy ustawiać głośność na umiarkowanym poziomie i unikać długiej ekspozycji na wysokie poziomy głośności.

Ostrzeżenia:

- Zawiera małe elementy. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 7. roku życia.
- Przechowywać w miejscu suchym i wolnym od pyłu.
- Temperatura robocza: od 0 C do +40 C
- Należy unikać bezpośredniego działania promieni słonecznych i źródeł ciepła.
- Nie wolno dopuścić, aby produkt był wilgotny lub brudny; może to spowodować uszkodzenie.
- Nie wolno czyścić przy pomocy benzenu, rozcieńczalnika, acetonu, alkoholu, ani innych tego typu rozpuszczalników.

PT

Utilização prevista

Este produto está selado. Não usar se forem detetados danos. A Imtron GmbH não assume qualquer responsabilidade por quaisquer ferimentos ou danos causados por uso negligente, impróprio ou incorreto do produto ou por uso do produto para finalidades não recomendadas pelo fabricante.

Eliminação

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz significa que não deve eliminar este produto juntamente com o lixo doméstico comum; deve entregá-lo no ecoponto previsto para equipamento elétrico e eletrónico (eletrão). Para mais informações sobre os centros de reciclagem locais, contacte as entidades locais, os pontos de recolha ou o revendedor onde adquiriu este produto. A recolha e reciclagem separada dos itens usados em equipamento elétrico e eletrónico evita que quaisquer substâncias perigosas que contenham possam colocar em perigo a saúde humana e poluir o ambiente.

Guardar esta informação para consulta posterior.

Inclui:

Auriculares profissionais para jogos
Manual do utilizador



Antes de usar os auscultadores, diminua o volume para o nível médio ou muito baixo, ajustando lentamente em seguida para um nível confortável. A exposição a níveis de som de volume elevado pode causar danos temporários ou permanentes na sua audição. Deve configurar sempre o seu volume para níveis moderados e evitar a exposição prolongada a níveis de volume elevados.

Aviso:

- Contém peças pequenas. Não adequado para crianças com idade inferior a 7 anos de idade.
- Guardar num local seco e sem pó.
- Temperatura de Funcionamento: 0 C a +40 C
- Evite a luz solar direta ou fontes de calor.
- Não deixe que o produto se molhe ou fique sujo; isso pode causar danos.
- Não limpe com benzeno, diluente para tintas, acetona, álcool ou outros solventes.

RU

Назначение

Устройство запечатано. Не используйте его при наличии видимых повреждений. Imtron GmbH снимает с себя любую ответственность за любой ущерб или повреждения, вызванные небрежностью, ненадтатным или неправильным использованием продукта либо же использованием продукта в целях, отличных от указанных производителем.



Перечеркнутое изображение мусорного бака означает, что утилизация этого продукта с бытовым мусором запрещена: его необходимо сдавать в пункт утилизации электрического и электронного оборудования. Сведения о местных пунктах утилизации вы можете получить у местных органов власти, в центре переработки бытовых отходов либо же у дистрибьютора, у которого вы приобрели данный продукт. Отдельный сбор и переработка электрического и электронного оборудования позволяет предотвратить нанесение вреда здоровью и окружающей среде вследствие воздействия вредных веществ, содержащихся в таком оборудовании.

Сохраните эти сведения для дальнейшего использования.

Состав:

Профессиональная игровая гарнитура; руководство пользователя.



Перед включением гарнитуры установите среднюю или низкую громкость и затем постепенно отрегулируйте ее до комфортного уровня. Использование гарнитуры при высоком уровне громкости может привести к временной или необратимой потере слуха. Следует всегда устанавливать звук на средний уровень и избегать длительного использования гарнитуры при высоком уровне громкости.

Предупреждения

- Содержит мелкие детали. Непригодно для детей младше 7 лет.
- Хранить в сухом незапыленном месте.
- Рабочая температура: от 0 C до +40 C
- Избегать воздействия прямых солнечных лучей и источников тепла.
- Не допускать намокания либо загрязнения продукта во избежание его повреждения.
- При очистке не использовать бензол, растворитель, ацетон, спирт и подобные вещества.

SV

Avsedd användning

Denna produkt är förseglad. Använd den inte om skador syns. Imtron GmbH åtar sig inget som helst ansvar för eventuella personskador eller skador som orsakats på grund av vårdslös, olämplig eller felaktig användning av produkten eller användning av produkten för ändamål som inte rekommenderats av tillverkaren.

Kassering

Den överkorsade soptunnan innebär att du inte får kassera denna produkt tillsammans med vanliga hushållssopor. Ta den istället till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. För information om lokala återvinningsstationer, kontakta din lokala myndighet, kommun eller företag ifrån vilket du köpte produkten. Separat insamling och återvinning av förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning förhindrar att de skadliga ämnena som de eventuellt innehåller skadar människors hälsa och förorenar miljön.

Bevara denna information för senare referens.

Ingår:

Proffsspelheadset
Bruksanvisning



Innan du använder headsetet, vrid ned volymen till en nivå i mitten eller mycket lågt, och justera den sedan långsamt till en bekväm nivå. Exponering för höga ljudnivåer kan orsaka tillfälliga eller permanenta hörselskador. Du bör alltid ställa in din volym till måttliga nivåer och undvika lång exponering för höga volymnivåer .

Varningar:

- Innehåller smådelar. Inte lämpligt för barn under 7 år.
- Förvara i ett torr och dammfritt område.
- Förvara inte i områden med extremt låga (0 °C) eller höga (40 °C) temperaturer.
- Undvik direkt solljus och värmekällor. Det kan orsaka skador.
- Rengör inte med bensen, thinner, aceton, alkohol eller andra sådana lösningsmedel.

TR

Kullanım amacı

Bu ürün mühürlüdür. Eğer hasar tespit ederseniz kullanmayın. Imtron GmbH, ürünün dikkatsiz, hatalı veya yanlış kullanımından ya da üretici tarafından tavsiye edilmeyen şekilde kullanılmasından kaynaklanan hiçbir yaralanma veya hasardan sorumlu değildir.



Üzerine çarpi atılmış tekerlekli çöp kutusu sembolü bu ürünün genel ev atıkları ile tasfiye edilemeyeceği anlamına gelir. Bunun yerine ürünü bir elektrikli veya elektronik ekipman geri dönüşüm merkezine götürün. Yerel geri dönüşüm merkezleri hakkında bilgi almak için yerel makamlara, atık toplama merkezlerine veya ürünü satın aldığınız işletmeye danışın. Kullanılan elektrikli veya elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanması ve geri dönüşürülmesi bunların içinde bulunan tüm tehlikeli maddelerin insan sağlığına zarar vermesini ve çevreyi kirlmesini önler.

Lütfen daha sonra kullanmak için bu bilgileni saklayın.

İçindekiler:

Pro Oyuncu Kulaklığı
Kullanıcı Kılavuzu



Kulaklık setini kullanmadan önce sesi orta veya çok düşük bir seviyeye getirin ve sonra ses ideal bir düzeye gelene kadar yavaşça yüksetin. Yüksek ses düzeylerine maruz kalmak geçici veya kalıcı işitme kaybına neden olabilir. Sesi daima orta seviyelere ayarladığınız ve yüksek ses düzeylerine uzun süre maruz kalmamaya dikkat etmeniz gerekir.

Uyarılar:

- Küçük parçalar içerir. 7 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.
- Kuru ve tozsuz bir alanda saklayın.
- Çalışma Sıcaklığı: 0 C ila +40 C
- Doğrudan güneş ışığı ve ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Ürünün ıslanmasına veya kirlenmesine izin vermeyin, aksi takdirde hasar oluşabilir.
- Benzin, tiner, aceton, alkol veya diğer çözücülerle temizlemeyin.



105G双铜
风琴四折再对折, 数量:
SIZE:545X195MM